

行政院及所屬各機關出國報告  
(出國類別：其他)

出席美國海外作戰退伍軍人協會及美國退伍軍人協會 2003 年年會訪問報告

服務機關：行政院國軍退除役官兵輔導委員會  
出國人職稱：主任委員  
姓名：鄧祖琳  
出國地區：美國  
出國期間：九十二年八月二〇日至九月二日  
報告日期：九十二年十一月三日

A7/  
co9204369

## 行政院及所屬各機關出國報告提要

出國報告名稱：鄧祖琳主任委員出席美國海外作戰退伍軍人協會  
及美國退伍軍人協會 2003 年年會訪問報告

頁數 7 含附件： 是  否

|              |      |             |      |             |
|--------------|------|-------------|------|-------------|
| 出國計畫主辦機關     | 聯絡人  | 電話          |      |             |
| 國軍退除役官兵輔導委員會 | 宋海笙  | 02-27571750 |      |             |
| 出國人員姓名       | 服務機關 | 單位          | 職稱   | 電話          |
| 鄧祖琳          | 退輔會  | 會本部         | 主任委員 | 02-27571300 |
| 宋海笙          | 退輔會  | 第七處         | 處長   | 02-27571750 |
| 謝鎰鋒          | 退輔會  | 會本部         | 參事   | 02-27571301 |

出國類別： 1 考察  2 進修  3 研究  4 實習  5 其他

出國期間：92 年 8 月 20 日至 9 月 2 日 出國地區：美國

報告日期：92 年 10 月 20 , 日

分類號/目：

關鍵詞：

內容摘要：(二百至三百字)

- (一) 此次應邀出席之美海外作戰退協及美國退伍軍人協會二年會，所見出席會員分別有一萬二千及二萬人。所有出席代表不但完全自費參加所有活動，對大會各項議程亦認真參與，充分表現美國人自主、獨立與民主之精神，深值我國退伍軍人運作之參考。
- (二) 此次訪美行程，鄧主委親自以繡有「中華民國總統陳水扁敬贈」之棒球帽贈送布希總統本人，又經安排親自赴美聯邦退伍軍人事務部拜會其副部長，並聽取各部門簡報，在兩國之非正式關係下，此種接觸殊為不易且別具意義。
- (三) 美退伍軍人事務部在組織改造之同時，亦規劃與其國防部資源共享，值得我國參考，今後，若能推展二國退伍軍人醫療資源之互通，則將為二國關係帶來實質效用。
- (四) 海外榮光會之設置迄今三十年，不論新枝老幹均能發揮親愛精誠團結合之軍人傳統，在僑社中亦能配合駐外館處扮演愛國活動先鋒之角色，此項機制之存在，深具價值，今後應考慮更加妥善輔導運用，以補政府對海外國軍退伍袍澤眷屬照顧之不足，並可借重配合推展全民外交。

行政院國軍退除役官兵輔導委員會  
鄧主任委員出席美國海外作戰退伍軍人協會等年會訪問報告  
92. 10. 20

## 壹、前言

美國海外作戰退伍軍人協會 (Veterans of Foreign Wars of the United States, 簡稱 VFW) 美國退伍軍人協會 (American Legion) 與本會互動關係均逾四十年。近二十年來，此二退伍軍人協會更每年邀請本會人員出席其全國年會。本年應邀出席該二項年會計劃已奉准列入本會本年公務出國計劃項目，由主任委員鄧祖琳先生率員前往參加，並順途訪問洛杉磯、休士頓、華府、及紐約等四榮光會。訪問人員於九十二年八月二十日啟程，於九月二日按計劃完成訪問行程，返回國門。

## 貳、訪問活動

### 一、出席美國海外作戰退協 2003 年全國大會

1. 美國海外作戰退協由曾經參加美軍在海外作戰之美國退伍軍人組成，本年為止，會員共約有 200 萬人。全國總部設在堪薩斯州之堪薩斯市。
2. 此退協為一退伍軍人社團，以聯絡會員感情，協助會員爭取權益，形成退伍軍人權益遊說力量及追求更團結、自由與民主之美國為宗旨。因會員人數眾多（含婦女會及子弟會人數，共逾 300 萬人），組織緊密，故深受美國政府及社會重視，其年會召開期間，各層政府重要官員均會派員出席提出各項相關專題報告，就施政內容提出說明，以爭取支持。美國總統並每年在白宮接見該協會總會長，以表示重視。總會長並率總會重要幹部赴國會退伍軍人事務委員聽證會列席說明並爭取維護退伍軍人權益、預算。
3. 美國海外作戰退協之組織架構區分為全國、州區會、區

支會、分會等四級。

在全國階層設有常設之秘書單位，由執行長（National Adjutant）總其成，其下設有負責會員吸收、連絡、組織發展、會員權益維護、政府國會關係、財務及資產管理等部門，並設有副執行長四位分主其事。協會則以總會長（Commander-in-Chief）為對外代表，並負責決定年度工作計劃、方針及成敗。總會長由會員代表於每年全國年會中選出，任期一年，任期中，由總會編列預算，供其訪視全球各州區會（含海外之歐洲及亞太區會）及美軍駐海外單位。

本退協並在各層級另分設婦女會、子弟會等組織，配合總會結合退伍軍人眷屬及子弟，共同維護退伍軍人權益，提升人民愛國意識。

4. 本年美國海外作戰退協全國年會自 8 月 23 日起至 8 月 27 日在德州之聖安東尼市舉行，有一萬二千名全美各州之代表出席，本會鄧主任委員等一行三人於 23 日下午抵達聖安東尼市，24 日接受該會席斯克總會長設午宴歡迎後，隨即以「中美軍事合作與展望」為題，對其外交安全委員會 300 名代表，提出廿分鐘之專題報告，並以卅三張幻燈片配合說明中美二國近六十年來之密切軍事合作，也指明台海兩岸軍事均勢對西太平洋安定及美國利益之重要，以此呼籲我國繼續購得美防衛性武器對前述地區安定之重要性，全體與會人員對鄧主委之專題報告，以四次起立鼓掌喝采為回應。

鄧主委於廿五日對該協會全國大會致詞，感謝該協會歷年來給予我國之支持，亦代表政府頒贈領綬雲麾勳章予即將卸任之席斯克總會長，表彰其任內對促進兩國合作之努力與貢獻。

廿五日晚，鄧主委以貴賓身份，參加總會長貴賓酒會及晚宴；聯邦及地方政要及該協會之各州代表近二千人出席，大會主辦單位特別安排鄧主委在酒會中與美聯邦退

伍軍人事務部普林西比部長、參謀首長聯席會主席梅爾斯上將等會晤。兩國政府高階官員在此巧妙安排下，自然晤面，氣氛至為愉快。晚宴中，鄧主委亦經特別安排與兩位聯邦高階首長及協會總會長坐在貴賓席之最中間，顯示本會在該協會年會所獲之禮遇。

5. 該協會再度通過決議案，呼籲美聯邦政府及國會要依台灣關係法，售我必要防禦性武器，並助我加入國際組織，更呼籲將我國自美聯邦政府之反恐不安全名單中除名。

## 二、出席美國退伍軍人協會 2003 年全國年會

1. 美國退伍軍人協會 (American Legion) 為全美國人數最多之退伍軍人組織會員人數約三百萬人。依其會章規定，舉凡曾服役於美國三軍、陸戰隊、及海岸巡防隊，而依法退伍者，均具備申請入會之資格。
2. 此協會總部設在印地安那州，但在華府則設有辦事處，負責國會遊說及連絡。一如海外作戰退伍軍人協會，本退協在全國各層組織中亦均設有婦女會及子弟會，共同配合推動社區服務、退伍軍人連絡及權益維護。本退協在台灣設有分會，又名為陳納德分會，直屬阿拉斯加區會督導。49 分會會員多為早年服役於美軍駐華部隊，退伍後即選擇居住在台灣長期居留。而阿拉斯加區會則與本會一向維持絕對支持關係，歷年來均在其區會年會中通過由 49 分會提出之決議案建議，轉送總會年會討論，再送請聯邦總統及國會支持我國。
3. 美退協 2003 年年會排訂自 8 月 26 日至 28 日在密蘇里州之聖路易市舉行登記出席代表人數約二萬人。聯邦政府重量級政治人物如布希總統，倫斯斐國防部長，普林西比退伍軍人事務部長，及聯合首長聯席會主席梅爾斯上將等人均分別前來對大會致詞，報告其政見，寄望明年之總統大選能獲退伍軍人支持。

4. 鄧主委於 26 日近午自聖安東尼轉抵聖路易市，隨即邀請前來參加此退協年會之阿拉斯加區會代表午餐，席間，鄧主委特別感激該區代表畢夏普及馬龍等一行十餘人多年來對我國之支持，渠等對本會代表再度由主任委員率領與會，深感興奮，並盼雙方多年友誼能繼續以互訪模式維持。
5. 26 日下午，大會安排布希總統致詞，約二萬名各州代表將會場擠得座無虛席，布希以四十分鐘的時間，對其反恐及掃除海珊之政策提出說明，也以數據說明其政府提升退伍軍人事務部預算，以實際行動加強退伍軍人及眷屬之權益照顧，全體與會人員對其演說亦數度起立喝采。鄧主委並在布希總統演說完畢後，特別以預先訂製外繡有「W. Bush」「第 43 任總統」及內繡有青天白日滿地紅國旗及「中華民國陳水扁總統敬贈」等字樣之棒球小帽親自贈送予布希總統本人。
6. 鄧主委於 27 日應邀分別對該退協之婦女會及大會致詞，讚揚渠等在美國歷史上各階段之貢獻，肯定其對鼓勵民眾愛國情操之努力，亦感謝渠等歷年來均以通過決議案，用實際行動說明對我國之支持。鄧主委特別代表我國陳總統及游院長對大會致意，並以頒贈雲麾勳章贈予此退協之康利總會長，表彰其對促進兩國關係之貢獻，隨後，康利總會長亦以國際敦睦獎章乙枚致贈予鄧主委，感謝其對世界和平之貢獻。

### 三、訪問美聯邦退伍軍人事務部

鄧主委一行於訪問華府期間，經我駐美代表處安排，前往美聯邦政府退伍軍人事務代表處訪問，並聽取簡報。

美退伍軍人事務部為聯邦政府十四內閣部會中之第二大部會，其預算及職員均僅次於國防部，依其公佈數據，美國現有退伍軍人數字約 2,600 萬人，含眷屬則約 7,000 萬人，佔全美國人口四分之一強，其 2003 年預算編列 596

億美元，較去年增加近 60 億美元。主要用於支應因功傷亡退伍官兵及其眷屬之補償撫卹、醫療及喪葬補助。為使本會往訪人員充分了解該部運作情形，該部特別安排主管前三項主要業務之署長親自簡報，鄧主委對其報告甚為認真，不斷提出請教，使原僅四十分鐘之簡報分成二段，並延成七十分鐘。第一段簡報後，並由該部副部長馬凱博士（Dr. Richard Mackay）代表該部普林西比部長會見鄧主委一行。（鄧主委與普林西比部長已在前述二退協年會中多次晤談），馬凱博士為企業管理專家，轉任公職前曾任職二大著名飛機公司，負責行銷及企業管理，轉任副部長後，即自成本管理著手，有計劃推動退伍軍人事務部之組織改造。鄧主委曾此主題與其多次交換意見，亦口頭提出邀請，盼其能撥空訪華，俾能進一步交換退輔工作心得。雙方晤談廿分鐘，氣氛甚是融洽。

#### 四、訪問榮光會

鄧主委此行訪美，順途訪問旅洛杉磯、休士頓、華府、及紐約等四所榮光會，以餐敘方式，與各榮光會理監事晤面，宣達政府重大措施及本會退輔工作概況，並聽取反映意見。鄧主委在致詞中，特別強調本會並未賦予榮光會任何政治任務，各榮光會均以中華民國退伍軍人為主要組成人員，均支持中華民國，始終為僑社中之一股特別力量，對中華民國政府有一份特別的忠貞。政府儘管財政困難，但對海外榮民之照顧，亦均設法提供。海外榮民對鄧主委之到訪，咸表興奮與感謝。

榮光會並非本會編制內單位，乃由旅居海外我國軍退伍人員較密集地區，自動組成，以擔任退伍袍澤及眷屬聯絡照顧之功能，替代本會未能在海外派駐專任服務人員之不足。目前在海外 17 個國家地區共設有 35 所榮光會。

除各地區內榮光會員相互關懷外，各會自行選出之幹部亦均推動與當地國退伍軍人社團互動，期能拓展我旅居海外

退伍袍澤之生活空間，更能融入當地生活。

## 五、心得與建議

- (一) 本會多年來維持互動之美國三大退協會員人數達六百萬人，每次年會均有聯邦政府之高層官員及國會議員蒞臨致意，及爭取支持，此三大退協地位之重要性已無庸贅述。多年來，本會與之維持良好互動，在出席該會年會期中，本會代表所受之各種禮遇，及我國國號、國旗、國歌所受到之敬重，再再都值得本會繼續維持此一交往模式，期能配合發揮全民外交效果。二退協年會照例於年會中通過決議籲請美聯邦政府及國會支持我國等等。
- (二) 此次應邀出席之美海外作戰退協及美國退伍軍人協會二年會，所見出席會員分別有一萬二千及二萬人。所有出席代表不但完全自費參加所有活動，對大會各項議程亦認真參與，充分表現美國人自主、獨立與民主之精神，深值我國退伍軍人運作之參考。
- (三) 此次訪美行程，鄧主委親自以繡有「中華民國總統陳水扁敬贈」之棒球帽贈送布希總統本人，又經安排親自赴美聯邦退伍軍人事務部拜會其副部長，並聽取各部門簡報，在兩國之非正式關係下，此種接觸殊為不易且別具意義。
- (四) 美退伍軍人事務部在組織改造之同時，亦規劃與其國防部資源共享，值得我國參考，今後，若能推展二國退伍軍人醫療資源之互通，則將二國關係帶來實質效用。
- (五) 海外榮光會之設置迄今三十年，本會持行政中立立場，並未賦予榮光會任何政治任務，但不論新枝老幹，各榮光會均能發揮親愛精誠團結合作之軍人傳統，在僑社中亦能配合駐外館處扮演愛國活動先鋒之角色，此項機制之存在，深具價值，今後應考慮更加

妥善輔導運用，以補政府對海外國軍退伍袍澤眷屬照顧之不足，並可借重配合推展全民外交。